

*Predseda  
Najvyššieho súdu Slovenskej republiky*

Kancelária Súdnej rady Slovenskej republiky Župné nám. č. 13, 814 22 Bratislava	
06-12-2013	
Číslo spisu:	Hodina: 10 <sup>00</sup> 00.
Prilohy: 4x	Vybavuje: Jec L!

Bratislava 6. 12. 2013  
Spr 1175 /2013

**Súdnej rade  
Slovenskej republiky**

**N á v r h**  
**na dočasné pridelenie sudkyne Krajského súdu v Prešove JUDr. Anny Koval'ovej**  
**na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky**

---

Podľa § 12 ods. 1 zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v záujme zabezpečenia riadneho chodu súdnictva na občianskoprávne kolégiu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

n a v r h u j e m,

aby Súdna rada Slovenskej republiky podľa § 12 ods. 2 zákona č. 385/2000 Z. z. dočasne pridělila sudkyňu Krajského súdu v Prešove **JUDr. Annu Koval'ovú** na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky na dobu od 1. marca 2014 do 28. februára 2015.

**JUDr. Štefan Harabin**



**JUDr. Anna Kovaľová, predsedníčka senátu Krajského súdu v Prešove**

JUDr. Štefan Harabin

predseda Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

Župné námestie 13

814 90 Bratislava

Prešov, 06. 11. 2013

Vec

**Oznámenie**

Na základe osobného rozhovoru s JUDr. J. Bajánkovou, predsedníčkou občianskoprávneho kolégia NS SR, Vám oznamujem, že vyslovujem súhlas s dočasným pridelením na Najvyšší súd Slovenskej republiky od 01. 03. 2014.

  
**JUDr. Anna Kovaľová**  
**predsedníčka senátu KS v PO**

SRns 57/2013

Výpis zo zápisnice  
z rokovania Sudcovej rady Najvyššieho súdu Slovenskej republiky  
konaného dňa 25. novembra 2013

U z n e s e n i e č. 38/2013

Sudcovská rada Najvyššieho súdu Slovenskej republiky odporúča Súdnej rade Slovenskej republiky rozhodnúť o dočasnom pridelení sudkyne Krajského súdu v Prešove JUDr. Anny Kovaľovej na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky na dobu od 1. marca 2014 do 28. februára 2015.



JUDr. Vladimír Magura  
predseda Sudcovej rady Najvyššieho súdu  
Slovenskej republiky



# KRAJSKÝ SÚD V PREŠOVE

Hlavná 22, 080 01 Prešov

tel.: 051/7094 111, fax 051/7094282

Email: [podatelnaKSPO@justice.sk](mailto:podatelnaKSPO@justice.sk), [SEKRETARIAT\\_KS\\_PO@justice.sk](mailto:SEKRETARIAT_KS_PO@justice.sk)

1SprO/1639/2013

Prešov 25.11.2013

Váž. pán  
JUDr. Štefan Harabin  
predseda NS SR  
Župné námestie č. 13  
814 90 Bratislava

Najvyšší súd Slovenskej republiky	
Kancelária predsedu	
Osobne / linka pripojená	
Datum	29 -11- 2013
Pod. min.	Kolky
Počet rovnopisov	Počet príloh
Číslo záznamu	
Pridelená útvary	Hodnota

Vážený pán predseda,

listom zo dňa 7. novembra 2013 ste ma požiadali o vyjadrenie k návrhu na dočasné pridelenie sudkyne Krajského súdu v Prešove JUDr. Anny Kovaľovej na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky v čase od 1. marca 2014 do 28. februára 2015.

Vaša žiadosť ma ako predsedu súdu potešila, keďže svedčí o tom, že odborná zdatnosť premietnutá do rozhodovacej činnosti sudcov tunajšieho súdu neostala nepovšimnutá Najvyšším súdom Slovenskej republiky.

JUDr. Anna Kovaľová je členkou občianskoprávneho kolégia Krajského súdu v Prešove, ktorého zaťaženosť v posledných rokoch neustále stúpa, o čom svedčia štatistické výsledky. Z tohto dôvodu je Krajský súd v Prešove priebežne personálne posilňovaný. Uvedomujúc si nesmiernu zaťaženosť aj sudcov Najvyššieho súdu SR a s tým súvisiacu rýchlosť konania vo veciach, ktoré boli predmetom odvolacieho konania na našom súde, chápem potrebu Vášho súdu posilniť občianskoprávne kolégium o sudcov v režime dočasného pridelenia.

S poukazom na uvedené v súlade s § 12 ods. 2 zákona č. 385/2000 Z.z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov **s ú h l a s í m** s dočasným pridelením sudkyne JUDr. Anny Kovaľovej na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd SR na dobu od 1. marca 2014 do 28. februára 2015.

V prílohe Vám zároveň predkladám stanovisko Sudcovskej rady pri Krajskom súde v Prešove zo dňa 19.11.2013.

S úctou

JUDr. Anna Ilčinová  
predsedníčka  
Krajského súdu v Prešove

## Sudcovská rada na Krajskom súde v Prešove

### V Ý P I S

zo zápisnice zasadnutia Sudcovskej rady na Krajskom súde v Prešove,  
konaného dňa 19.11.2013

Ad2/

Podpredsedníčka sudcovskej rady JUDr. Ľuboslava Mruškovičová pristúpila k prejednaníu bodu 2 programu rokovania: Vyjadreniu sudcovskej rady pri Krajskom súde v Prešove k dočasnému prideleniu sudkyne JUDr. Anny Kovaľovej na Najvyšší súd Slovenskej republiky. Zároveň oboznámila členov sudcovskej rady, že listom zo dňa 07. 11. 2013 predseda Najvyššieho súdu Slovenskej republiky JUDr. Štefan Harabin požiadal predsedníčku Krajského súdu v Prešove JUDr. Annu Ilčinovú o vyjadrenie k návrhu na dočasné pridelenie sudkyne Krajského súdu v Prešove JUDr. Anny Kovaľovej na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky na dobu od 01. 03. 2014 do 28. 02. 2015, súčasne požiadal o zabezpečenie stanoviska sudcovskej rady Krajského súdu v Prešove k tomuto návrhu.

Na to bolo prijaté toto

### UZNESENIE

Sudcovská rada pri Krajskom súde v Prešove nemá námietky na dočasné pridelenie sudkyne JUDr. Anny Kovaľovej na Najvyšší súd Slovenskej republiky.

V Prešove 19.11.2013

JUDr. Anna Kovaľová  
predsedníčka Sudcovskej rady  
na Krajskom súde v Prešove

V zastúpení:  
JUDr. Ľuboslava Mruškovičová  
podpredsedníčka Sudcovskej rady  
na Krajskom súde v Prešove

